



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione

Domanda di riconoscimento titolo accademico estero: elenco dei documenti richiesti

Versione 07, 14-11-2022

La **documentazione richiesta** per presentare domanda **online** entro le scadenze indicate alla [pagina dedicata](#) è la seguente:

1. **documento di identità** ed eventuali **codice fiscale** e **permesso di soggiorno**;
2. **diploma di scuola secondaria superiore**:
 - o se possiedi un **diploma italiano**, è sufficiente un'**autocertificazione** del titolo di studio;
 - o se possiedi un **titolo estero: diploma di scuola superiore estero** con traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese e [legalizzazione consolare](#).

Nota bene: per l'accesso alla formazione superiore italiana è necessario possedere un titolo di studio conseguito dopo **almeno 12 anni** di scolarità complessiva. Se possiedi un diploma di scuola superiore estero conseguito dopo **meno di 12 anni** di scolarità complessiva (11 o 10 anni), per colmare gli anni di scolarità mancanti saranno utilizzati i criteri indicati dalle [disposizioni ministeriali vigenti](#) ed in particolare dall'[Allegato 1](#). Ciò significa che potranno essere **oggetto di riconoscimento soltanto gli eventuali crediti/esami che non siano già stati utilizzati per colmare il requisito minimo per l'ammissione**.

- o per i corsi di laurea **in Medicina e chirurgia, in Medicine and surgery e in Odontoiatria e protesi dentaria** è necessario anche allegare la **dichiarazione di valore** del diploma di scuola superiore (come richiesto dal bando per l'iscrizione ad anni successivi al primo). Inoltre **non verranno accettate le richieste di riconoscimento relative a questi tre corsi di laurea presentate da candidati che non possiedono 12 anni di scolarità** (come indicati al punto precedente) **+ 6 anni di università**, in quanto per questi candidati sarebbe impossibile ottenere il riconoscimento totale non possedendo un numero sufficiente di anni di scolarità. Questi candidati sono invitati a partecipare al bando per l'iscrizione ad anni successivi al primo della Scuola di Medicina pubblicato annualmente sul sito della [Scuola di Medicina](#).

Complesso Aldo Moro, Palazzina D, via Sant'Ottavio 12, 10124 Torino (TO)

Email: internationalstudents@unito.it

Phone (+39) 011 6704452



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione

3. **titolo accademico estero** che intendi far riconoscere con traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese e:
- o **dichiarazione di valore** oppure **attestato di comparabilità** rilasciato dal [CIMEA](#);
 - o **legalizzazione consolare** oppure **attestato di verifica** rilasciato da un **centro ENIC-NARIC** (ad esempio il [CIMEA](#)).

Nel caso in cui il titolo accademico che intendi far riconoscere sia un titolo di II ciclo, devi allegare anche il titolo accademico di I ciclo con traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese e [legalizzazione consolare](#) o attestato di verifica rilasciato da un [centro ENIC-NARIC](#) (ad esempio il [CIMEA](#)).

4. **piano di studi universitario del titolo accademico estero** che intendi far riconoscere con traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese e [legalizzazione consolare](#) contenente il dettaglio degli esami universitari con i voti e le ore e/o crediti o in alternativa **Diploma Supplement** munito di [legalizzazione consolare](#). Nel caso in cui il titolo accademico che intendi far riconoscere sia un titolo di II ciclo, devi allegare anche il piano di studi universitario del titolo accademico di I livello munito di traduzione ufficiale in lingua italiana o inglese e [legalizzazione consolare](#) contenente il dettaglio degli esami universitari con i voti e le ore e/o crediti o in alternativa copia autentica del **Diploma Supplement** munito di [legalizzazione consolare](#).
5. **programma ufficiale degli esami** sostenuti con timbro e firma dell'università con traduzione fedele in lingua italiana o inglese (non è richiesta una traduzione ufficiale per questo documento, è sufficiente anche una traduzione effettuata direttamente dal richiedente).
- Se la tua università non rilascia questo documento**, in alternativa puoi:
- o utilizzare il programma degli esami scaricabile dal sito internet ufficiale della tua università estera, avendo cura di allegare alla richiesta di riconoscimento anche un file con i link a cui l'ufficio possa verificare tali programmi
 - o farti inviare scansione dei programmi direttamente dalla tua università e allegare alla richiesta di riconoscimento anche la mail che attesti il ricevimento dei programmi dall'università estera.
6. nel caso in cui il titolo accademico che intendi far riconoscere sia un titolo di II ciclo, **eventuale copia della tesi di laurea** tradotta fedelmente in lingua italiana o inglese. Se il piano di studi del tuo percorso estero non prevedeva il sostenimento di una tesi di laurea, non allegare nulla in questo campo.

Complesso Aldo Moro, Palazzina D, via Sant'Ottavio 12, 10124 Torino (TO)

Email: internationalstudents@unito.it

Phone (+39) 011 6704452



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione

-
7. **dichiarazione** rilasciata dalla tua università estera **attestante il sistema di votazione e la scala di votazione** applicati relativi al percorso di studi per il quale chiedi il riconoscimento corredato di traduzione fedele (non è necessaria una traduzione ufficiale) in lingua italiana o inglese. Se il sistema di votazione è dettagliato chiaramente all'interno del piano di studi o di altri documenti inseriti all'interno della domanda online non è necessario allegare un documento separato.

 8. **modulo di richiesta riconoscimento titoli esteri** (disponibile in [formato Word](#) o in [formato Open office](#)) debitamente compilato e firmato.

Nota bene:

i documenti di studio rilasciati in **italiano, inglese, francese o spagnolo** non necessitano di traduzione.

L'Università si riserva la facoltà di chiedere ulteriore documentazione qualora necessaria per la valutazione.

I dati personali comunicati dai candidati per la presentazione della domanda di riconoscimento sono trattati in coerenza con quanto previsto dal Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE/2016/679).
